



**GAME STREAMING MIXER
MÉLANGEUR POUR LE STREAMING**

ZG 02

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전가이드

JA セーフティーガイド

**USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB /
INTERFAZ DE AUDIO USB / USB-АУДИОИНТЕРФЕЙС /
USB音頻界面 / USB音訊介面 / USB신호변환장치 / USBオーディオインターフェース**

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

安全注意事项

使用前请仔细阅读下述注意事项。

请务必遵循下述说明

为避免人身伤害或个人财产损失，请仔细阅读并遵循下述注意事项。

通读本文档后，请将本文档保存在方便本产品的使用者随时取用的位置。

- 如需检查或维修，请联系以下客服中心。
 - 您购买产品的商店
 - Yamaha 经销商
- 本产品适合用作一般家用设备。请勿将本产品用于需要对生命安全或贵重资产做出高度保障的领域或活动中。
- 请注意，对于因使用不当或未经授权擅自改动产品而造成的损失，Yamaha 不承担任何责任。



警告

请务必遵循下述注意事项，以避免对您或他人造成严重伤害甚至导致死亡。

当意识到任何异常情况时

- 当出现以下任何一种问题时，请拔下本产品上的 USB 线缆并关闭电源。
 - USB 线缆磨损或损坏。
 - 散发出异常气味或冒烟。
 - 一些物体或水掉入产品中。
 - 使用产品过程中声音突然中断。
 - 产品上出现裂纹或其他明显的损坏。
- 请有资格的 Yamaha 维修人员对产品进行检修。

电源

- 使用本产品规定的电压。
使用不正确的电压可能会导致火灾、触电或产品损坏。

请勿拆卸

- 请勿改装或拆卸本产品。否则，可能会导致火灾、触电、人身伤害或产品损坏。

关于潮湿的警告

- 请勿让本产品淋雨或在水附近及潮湿环境中使用，或将盛有液体的容器（如花瓶、瓶子或玻璃杯）放在本产品上，否则可能会导致液体溅入任何开口。

火警

- 请勿在本产品附近使用明火。否则可能会导致火灾。

听力损害

- 将本产品连接到其他任何设备之前，请先关闭所有设备的电源。否则，可能会导致听力损害、触电或产品损坏。
- 在打开本产品的电源或使用本产品之前，请将音量调至最小。在关闭本产品的电源之前，请将本产品 and 所有连接的设备的音量都调至最小。否则，可能会导致听力损害或产品损坏。
- 请勿长时间持续在很高或不舒服的音量水平使用耳机。否则，可能会导致听力损害。若出现任何听力异常，请及时就医。



注意

请务必遵循下述注意事项，以避免对您或他人造成人身伤害。

安装

- 请勿将本产品放置在不稳定或容易振动的地方。否则，产品可能会掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。

- 安装时请勿阻挡本产品的散热通道。
 - 请勿用抹布或桌布盖住本产品。
 - 请勿将本产品安装在地毯或地垫上。
 - 确保顶面朝上。请勿将本产品侧置或倒置安装。
 - 请勿在密闭、通风不良的地方使用本产品。

通风不良可能会导致产品内部过热，从而可能导致损坏和火灾或故障。

确保产品周围至少有 5 厘米以上的足够空间，侧面 1 厘米、背面 5 厘米。

- 请将本产品放在儿童接触不到的地方。本产品不适合在儿童可能出现的地方使用。
- 在移动本产品之前，请务必拔下所有连接的电缆。否则，电缆可能会绊到手脚，致使产品掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。

连接

- 如需连接外接设备，请先阅读各个设备的使用说明书，然后按照说明进行连接。如果未正确遵循说明，可能会导致人身伤害或产品损坏。

操作

- 请勿对本产品施加过大的力，包括下述情形。
 - 将身体重量放在本产品上
 - 在本产品上放置重物
 - 对按钮、开关或 I/O 接口施加过大的力否则，可能会导致人身伤害或产品损坏。
- 请勿拉扯连接的电缆。否则，产品可能会掉落或翻倒，从而导致人身伤害或产品损坏。

关于使用的注意事项

须知

为避免产品故障或损坏以及数据丢失，请遵循下述注意事项。

电源

- 如果计划长时间不使用本产品，请拔下本产品上的 USB 线缆。
- 切勿用湿手插拔 USB 线缆。

安装

- 手机、收音机或电视可能会导致噪音，具体取决于您使用产品的环境。这种情况下，请改变产品的位置或朝向，或改变周围的环境。
- 请勿将本产品安装在受下述因素影响的地方：
 - 阳光直射
 - 极端高温或极端低温
 - 过多的灰尘或振动否则，可能会导致产品故障或损坏。
- 请勿将本产品安装在可能因环境温度急剧或剧烈变化而发生冷凝的地方。在存在冷凝的情况下使用本产品可能会导致产品损坏。如果有理由相信可能已经发生冷凝，请在不打开电源的情况下将产品放置几个小时。冷凝水完全干燥后，方可开始使用本产品。

操作

- 请勿在本产品上放置任何乙烯基、塑料或橡胶物品。否则，可能会导致面板变色或变质。
- 请勿使本产品摔落或受到任何强烈撞击。否则，可能会导致产品损坏。
- 请勿使异物（例如金属或纸）掉入本产品的任何间隙中。否则，可能会导致产品损坏。

维护保养

- 要清洁本产品，请使用柔软的干布。请勿使用次氯酸钠、酒精、苯、油漆稀释剂、清洁液或浸有化学物质的抹布擦拭产品表面，这可能会导致变色或改变表面特性。
- 不要为推子涂抹机油、油脂或接触清洁剂。这样做可能会导致电接触问题或推子运动出现问题。

■ [USB(PC)]和[USB(CONSOLE)]端口

将计算机连接到 [USB(PC)] 接口时，请务必遵循以下要点。否则，可能会导致计算机死机、数据损坏或丢失。如果计算机或混音台死机，请重新启动应用程序软件或计算机操作系统。

- 请使用长度小于3米的AB型USB线缆。切勿使用USB 3.0线缆。
- 将计算机连接到 [USB(PC)] 端口之前，请退出计算机的省电模式（例如挂起、睡眠、待机）。
- 从 [USB(PC)] 和 [USB(CONSOLE)] 端口拔下USB线缆之前，务必退出所有打开的应用程序。
- 每次从 [USB(PC)] 和 [USB(CONSOLE)] 端口插拔USB线缆时，请等待6秒或更长时间。

■ 幻象电源

- 如果不需要幻象电源，请务必关闭此开关。
- 如果打开此开关，请遵循下述重要注意事项，以防止噪音以及对外接设备和混音台造成损坏。
 - 将不支持幻象电源的设备连接到 [MIC IN] 接口时，请务必关闭此开关。
 - 在插拔 [MIC IN] 接口的电缆时，请确保关闭此开关
 - 在打开 / 关闭此开关之前先打开静音按钮。
 - 在打开 / 关闭此开关之前，将 MIC GAIN 开关的音量调到最低。

重要信息

注

本节介绍在使用过程中应注意的注意事项、功能限制以及可能对您有帮助的补充信息。

产品特点

- Yamaha 会不断对本产品中包含的软件进行改进和更新。您可以从 Yamaha 网站下载软件的最新版本。
- 软件可能会修改和更新，恕不另行通知。
- XLR 型接口的接线方式如下（IEC60268 标准）：针 1：接地，针 2：正极 (+)，针 3：负极 (-)。

产品铭牌

本产品的型号、序列号、电源要求等规格可能标在铭牌上或铭牌附近，铭牌位于本机底部。请将该序列号填写到下方的横线上，并妥善保存本说明书，以便在产品被盗时作为永久购买凭证使用。

型号名称

序列号

(1003-M06 plate bottom zh 01)

商标

- USB Type-C™ 和 USB-C™ 是 USB Implementers Forum 的商标。
- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家 / 地区的注册商标。

- Mac和macOS是Apple Inc.在美国和其他国家 / 地区的注册商标。
- 本产品的说明手册如下。
 - ZG02 入门指南 (随产品包装附带)
 - ZG02 安全指南 (本文档)
 - ZG02 用户指南 (HTML)

本文档的内容

- 未经授权者不得复制本文档或其中的任何部分。
- 本使用说明书中显示的插图和截屏仅用于指导目的。
- 本说明书中所使用的公司名称和产品名称都是其各自公司的商标或注册商标。

废弃处置或转让

- 如果您计划转让本产品的所有权，请随本产品一并转让本文档和随机附件。
- 本产品包含可回收的组件。
处置本产品时，请联系相应的当地机构。

对由于不正当使用或擅自改造本产品所造成的损失、数据丢失或破坏，Yamaha 不负任何责任。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷线路板	×	○	○	○	○	○
电缆类	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

(16-M04 CN 01)



此标识适用于在中华人民共和国销售的电器电子产品。
标识中间的数字为环保使用期限的年数。

(16-M03 CN 01)

須知

本产品不带 USB 电源适配器销售，消费者应配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求 USB 电源适配器。

保护环境

如果需要废弃设备时，请与本地相关机构联系，获取正确的废弃方法。请勿将设备随意丢弃或作为生活垃圾处理。

本使用说明书的内容为出版时最新的技术规格。请至 Yamaha 网站下载最新版本的使用说明书。

为便于您理解使用说明书的内容，本公司已经依据国家的相关标准尽可能的将其中的英文表述部分翻译成中文。但是，由于专业性、通用性及特殊性，仍有部分内容仅以英文形式予以记载。

MEMO

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

简体中文

如需有关产品的详细信息，请联系距您最近的Yamaha代表或授权经销商，可通过访问下方的2D条形码找到这些代表或经销商的信息。

繁體中文

如需產品的詳細資訊，請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商，您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。

한국어

제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/pa/address_list/

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中央区中泽町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社
〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町 10-1

© 2023 Yamaha Corporation
Published 9/2023
2023年9月 发行
MWEM-A0



VGN3810